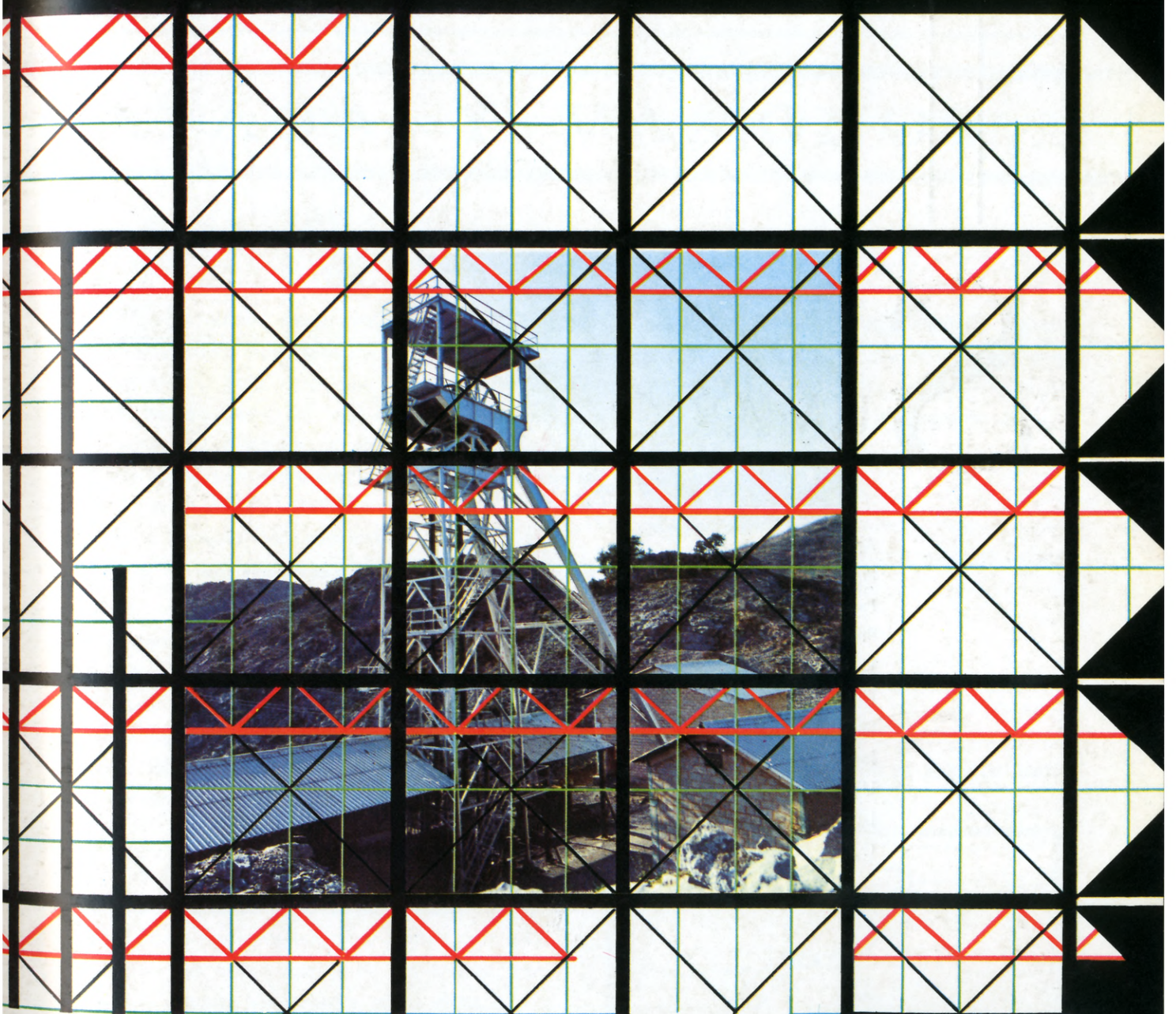
hornaguera

NOVIEMBRE 1976 NUMERO 194



E LA S.A HULLERA VASCO-LEONESA

SUMARIO

Apaga y vámonos. . .
Proyección del Reino de León en la Reconquista.—Por Leopoldo Díaz de Argüeso Vigo.
Para ti, mujer.
Protege tus ojos: Morir a ciegas.
EL MUNDO EN QUE VIVIMOS.
ESTADISTICA.
SEGURIDAD: Inauguración del mes de la Seguridad. Octubre 1976.
Juventud minera. 4 cosas para 4 casos.
LIBROS.
DEPORTES.
CONTRAPORTADA.

Imp. CASADO - L. Cóndor, 3 - León - 1976 Depósito Legal LE. 13 - 1959

Hornaguera

Director
VICTORIANO CRÉMER
CORRESPONDENCIA:
Sanjurjo, 3 LEON

REVISTA DE LA S. A. HULLERA VASCO-LEONESA

NOVIEMBRE 1976 NUMERO 194

¡APAGA, Y VAMONOS!...

YA están, como aquel que dice, y como aquel que lee, en vigencia los preceptos que determinan que el español ha de acostarse temprano, sin leer el periódico para no gastar luz eléctrica, y sumiendo las calles en una media penumbra que puede dar a la ciudad un tono más misterioso, un aire más medieval y también más facilidades a los aficionados a los trabajos nocturnos no reglamentados.

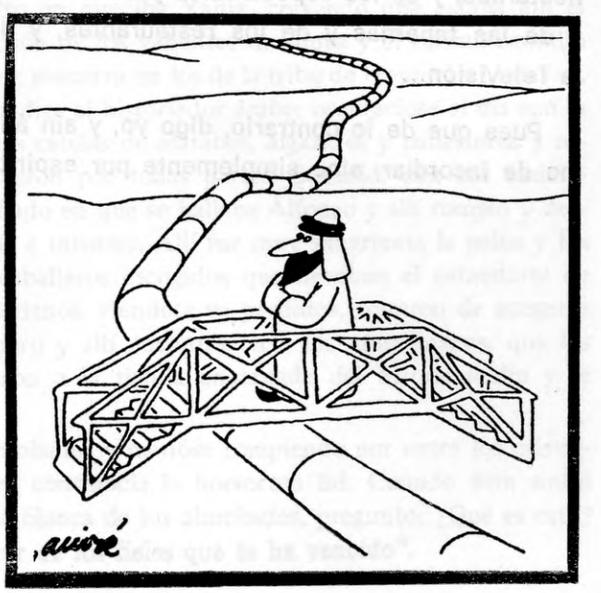
A partir de las nueve de la noche, que son las ocho, se procederá a apagar todas las iluminaciones: escaparates anunciando rebajas, letreros señalizadores, y ornamentaciones exteriores, tal como si nos encontráramos en estado de emergencia con el enemigo a la puerta.

Lo cual no deja de ser verdad, a la vista de que los hermanos moros, cumpliendo sus propósitos de aprovecharse de la civilización cristiana y sus necesidades para acabar con ella, anuncian una nueva subida de los crudos, que nos van a poner los cocidos en el alero...

Tan cercados estamos como en los tiempos de Abderramán, y los de la chilaba contemplan nuestro panorama desde el otro lado del estrecho con indudables ambiciones revanchistas. Si no nos defendemos de esta ofensiva, precisamente ahorrando energía, ahora que estamos sobre el Día Universal del Ahorro, tal como hemos vaticinado en nuestras noches negras, cuando nos demos cuenta tendremos a los descendientes de los almohades en Villamoros de Mansilla, con pretensiones reivindicativas...

Es, pues, ésta del oscurecimiento semi-total de las ciudades, de los pueblos, de las villas y de las aldeas, una medida económica, política, social y estética, que nos conviene. ¡Apaga, pues, y vámonos Ramona!...

Ahora bien, o mejor, ahora mal: Si nuestros comercios han de apagar sus brillos, si nuestras veladas han de clausurarse a la hora de las gallinas, si nuestras calles han de aparecer sumi-



das en el más profundo sombrajo, es justo, es lógico, es natural, es equitativo, es absolutamente necesario que todos aquellos que utilizan energía eléctrica para sus labores, trabajos, divertimientos y cuchipandas, apaguen también y se acuesten, que el cuerpo lo ganará... Y así, en el mismo punto y hora en que se apaguen los faroles y se enciendan los grillos, que diría García Lorca, habrán de apagarse las refulgencias de las Discotecas y de los clubs nocturnos, y de los espectáculos y de los bares y de las tabernas y de los restaurantes, y de la Televisión...

Pues que de lo contrario, digo yo, y sin ánimo de incordiar, sino simplemente por espíritu de justicia, resultará un contrasentido mayúsculo y una brutal discriminación que mientras los unos hayamos de acudir al consuelo de la cama oscura, los otros, tengan permiso de circulación por libre para hacer de sus voltios un sayo y de su reloj un juego.

Esto desde el punto de vista ético. En cuanto al aspecto económico, es de considerar que gasta más energía una discoteca, que una barriada de albañiles; un bar con tocadiscos que una legión de gitanos; un restaurante de cuatro o cinco estrellas, con discursos conmemorativos, que quince familias; dos fuentes públicas, con agua, que doscientos puntos de luz en calles de extramuros. De forma que si de ahorrar se trata, vamos a no aplicar la doctrina económica del chocolate del loro, y a obligar a consumir menos a los que consumen más...

Y luego, anda, está la televisión, en lunes, por ejemplo. Mientras la población unida jamás será lucida y apaga y se va a la cama porque hay que descansar para que mañana podamos trabajar, la Tele, dale que te das a la moviola, hasta las tantas y las cuantas, para averiguar si el gol que colocó el Fregenal F. C. al Chilabas Real Club fue precedido de falta o por el contrario fue más legal que los negocios de Matesa...

Esto desde luego supone una discriminación que ni en Pretoria. Y es lo que conviene evitar a fin de que los ciudadanos conscientes que, efectivamente se disponen a economizar el voltio o el vatio para sacar a España de la oscuridad económica en que yace, no se revuelvan y decidan justamente lo contrario... O todos, o ninguno. ¡Apaga y vámonos, Ramona!

Victoriano CREMER

Proyección del REINO DE LEON en la reconquista

Por LEOPOLDO DIAZ DE ARGUESO VIGO

Seguidamente proclamó la guerra santa y puesto en armas todo el imperio salió de Marruecos el 18 de Guimada primera del 501 (1195 de laEra cristiana). El arzobispo D. Rodrigo dice de aquel ejército que desembarcó en Algeciras: "Llenó los campos de varias lenguas, pues se formaba de parthos, árabes, africanos, almohades... Su ejército era innumerable y como las arenas del mar la muchedumbre". Luis del Mármol, en su historia de Africa hace subir las tropas a 300.000 infantes y 100.000 caballos. El rey de Castilla, que se había retirado a Toledo, al tener noticia de la avalancha que sobre él venía, pidió apresuradamente ayuda a los de León, Navarra, Aragón y Portugal, haciéndoles presente que se trataba de la causa de España y de la religión y que en aras de tan sagrados intereses era preciso olvidar antiguas discordias. Prometieron todos acudir a Toledo con sus tropas, en lo cual influyó no poco la circunstancia de que acababa de morir el rey de Navarra D. Sancho V el Sabio, reemplazándole en el trono su hijo Sancho VI apellidado el Fuerte, con quien Alfonso VIII no había tenido ninguna querella. Entre tanto, los musulmanes habían salido de Córdoba y avanzaban por los estados cristianos guiados por su emperador. Alfonso VIII no tuvo paciencia para esperar los socorros prometidos y empujado por su fuerte temperamento se adelantó al encuentro del enemigo y le presentó batalla en los campos de Alarcos, trabándose un combate terrible y fatal para los cristianos, que un cronista árabe refiere así: "Las haces de ambos ejércitos estaban ordenadas para el combate, cuando alumbró los campos de Castilla el sol ardiente del 19 de julio. Los musulmanes ocupaban la llanura; los cristianos un altozano inmediato a la fortaleza de Alarcos. De allí se destacó una columna de 7 a 8.000 caballos cubierta de hierro, armados los jinetes de escamadas lórigas y de acerados y lucientes cascos, los cuales crujiendo sus armas acometieron con tal fuerza y denuedo la hueste de los muslines, que las lanzas musulmanas apenas pudieron resistir el impulso de los pechos de los aferrados caballos; retrocedieron un poco y volvieron a la carga y otra vez fueron rechazados. Disponíanse los musulmanes a recibir la tercera embestida cuando el jefe de los árabes Ben-Senami, gritó: "Ea, muslines, ánimo y constancia: Alá afirmará vuestros pies contra esta acometida". Pero acometieron los cristianos con tal coraje y pujanza al centro en que iba Yahia, creyendo que estaba allí el emir Almumenin, que rompieron y desbarataron el escuadrón de los valientes muslines y el mismo caudillo Yahia murió peleando por su rey. Los cristianos hacían atroz matanza en los de la tribu de Houteta y Motavah, a los que Alá anticipó aquel día las delicias del martirio, dice el historiador árabe: oscurecióse el día con la polvareda de los que peleaban. Acudieron a este tiempo las cábilas de alárabes, algazares y ballesteros y rodearon con su muchedumbre a los cristianos y los envolvieron por todas partes. Senanid, con sus andaluces, zenetes, mazamudes, gomares y otros, avanzó al collado en que se hallaba Alfonso y allí rompió y deshizo sus tropas que eran más de 300.000 entre caballería e infantes. Allí fue muy sangrienta la pelea y los que sufrieron más terrible matanza fueron unos 10.000 caballeros escogidos que llevaban el estandarte de Alfonso. En lo más recio y empeñado del combate, los cristianos, viéndose ya perdidos, trataron de acogerse al collado en que estaba Alfonso, como buscando su amparo y allí encontraron a los musulmanes, que les habían cortado la retirada..." "Algunos alárabes corrieron a la tienda encarnada del Miramamolín y le dijeron: "Ya derrotó Dios a los infieles".

"A esto salió Aben-Yussuf-Almanzor con sus almohades y metióse rompiendo por entre los cristianos, donde todavía peleaba Alfonso sosteniendo heroica constancia la horrorosa lid. Cuando éste sintió el ruido de los atambores a su derecha y vio la bandera blanca de los almohades, pregunto: ¿Qué es esto? y le respondieron: ¿Qué ha de ser, enemigo de Dios. El emir de los fieles que te ha vencido".

"Apoderóse el terror de los cristianos que volvieron la espalda, siguiéndoles los muslines al alcance y haciéndoles apurar hasta las heces la copa de la muerte. Cercaron éstos a la fortaleza de Alarcos, creyendo que Alfonso estaba dentro, pero había entrado por una puerta y salido por otra. Los vencedores penetraron, quemadas las puertas, con los alfanges desnudos, matando infinito número de enemigos, cautivando mujeres y niños y apoderándose de las armas, caballos y riquezas que allí había. Dio libertad Aben-Yussuf a 20.000 prisioneros, cosa que disgustó mucho a los almohades, mirándolo todo como una de las estratagemas caballerescas de los reyes, dice Abn Abdel-halim. Fue esta insigne y gloriosa victoria, añade, miércoles y de Xaban del año 591 (19 de julio de 1195)".

Poca diferencia hay de esta descripción de aquella terrible batalla de la que hacen las crónicas cristianas, aunque éstos, como es natural, son menos prolijos en relatar detalles de un suceso tan poco satisfactorio.

Por dos puntos a la vez se vio invadida Castilla cuando más necesidad tenía de un período de paz para reponerse del pasado descalabro y Alfonso VIII tuvo que desenvainar su espada aún teñida de los vencedores de Alarcos para rechazar a ambos príncipes cristianos. La guerra con Sancho de Navarra fue de poca importancia, pero la que mantuvo con el rey de León duró 3 años y en la que leoneses y castellanos lucharon con variada fortuna, sin darse ninguna batalla decisiva, pero tuvieron muchas escaramuzas, penetrando alternativamente cada uno en el estado del otro, llevando por doquier la desolación y la muerte; saqueos, robos, devastaciones, incendios, ruina... pueblos destruidos, campos talados, comarcas enteras asoladas. La pluma se resiste a trazar este cuadro y el alma se entristece al considerar tantos estragos por tan pequeñas diferencias entre dos reinos que debían ser amigos. Sólo así se comprende que la reconquista durara más de 7 siglos a pesar de tantas y tan decisivas victorias como alcanzaron los españoles. Sólo por aquella ceguedad que hacía a pueblos de un mismo origen y que tenían los mismos intereses se demoró la victoria total y definitiva de las armas cristianas. Carísima pagó Alfonso VIII su audacia al retar al emperador de Marruecos no contando con fuerzas suficientes para resistirle y la ligereza con que le agravió por su carácter impetuoso, saliendo al encuentro de los almohades sólo con sus castellanos sin aguardar la llegada de leoneses y navarros, que habrían podido tal vez convertir en victoria aquella derrota tan fatal para la cristiandad y para España. Y no fue esto lo más lastimoso, sino que en lugar de acudir todos a remediar los posibles males ya causados, pusieron en mayor peligro la causa común con las rencillas que estallaron entre ellos a consecuencia de la derrota de Alarcos. Retiróse Alfonso VIII a Toledo con los destrozados restos de sus tropas y allí encontró al rey de León que acudía con las suyas. Hubieron de mediar entre los dos primos agrias palabras culpándose mutuamente del desgraciado éxito de la campaña. Sin duda las quejas de Alfonso VIII se hacían extensivas a Sancho el fuerte de Navarra y como el castellano no tenía nada de sufrido y benévolo y sí mucho de altivo e impetuoso ofendió tan gravemente de palabra al leonés y al navarro que éstos resolvieron apelar a las armas. Así se comprende que los moros que aunque a veces victoriosos, fueron los más derrotados, tuvieran tiempo para reponerse y las razas invasoras fueron sucediéndose ininterrumpidamente aun después de la caida del califato de Córdoba y de la muerte de aquel Almanzor que había puesto en peligro la existencia de nuestra patria después de la conquista de Toledo que pudiera haber sido el paso decisivo para la total expulsión de España de los musulmanes, se diera lugar a la venida de los almoravides que en las batallas de Zalaca y Uclés hicieron perder a los españoles el fruto de tantas campañas y cuando el poder de aquellos se hallaba ya quebrantado por Alfonso el Batallador, los Berengueres de Barcelona y Alfonso el emperador, pudieran los almohades pasar el estrecho y venir a vengar en Alarcos la conquista de Zaragoza y Almería y las expediciones que los reyes de Aragón y Castilla habían hecho hasta los últimos límites de las tierras de Andalucía.

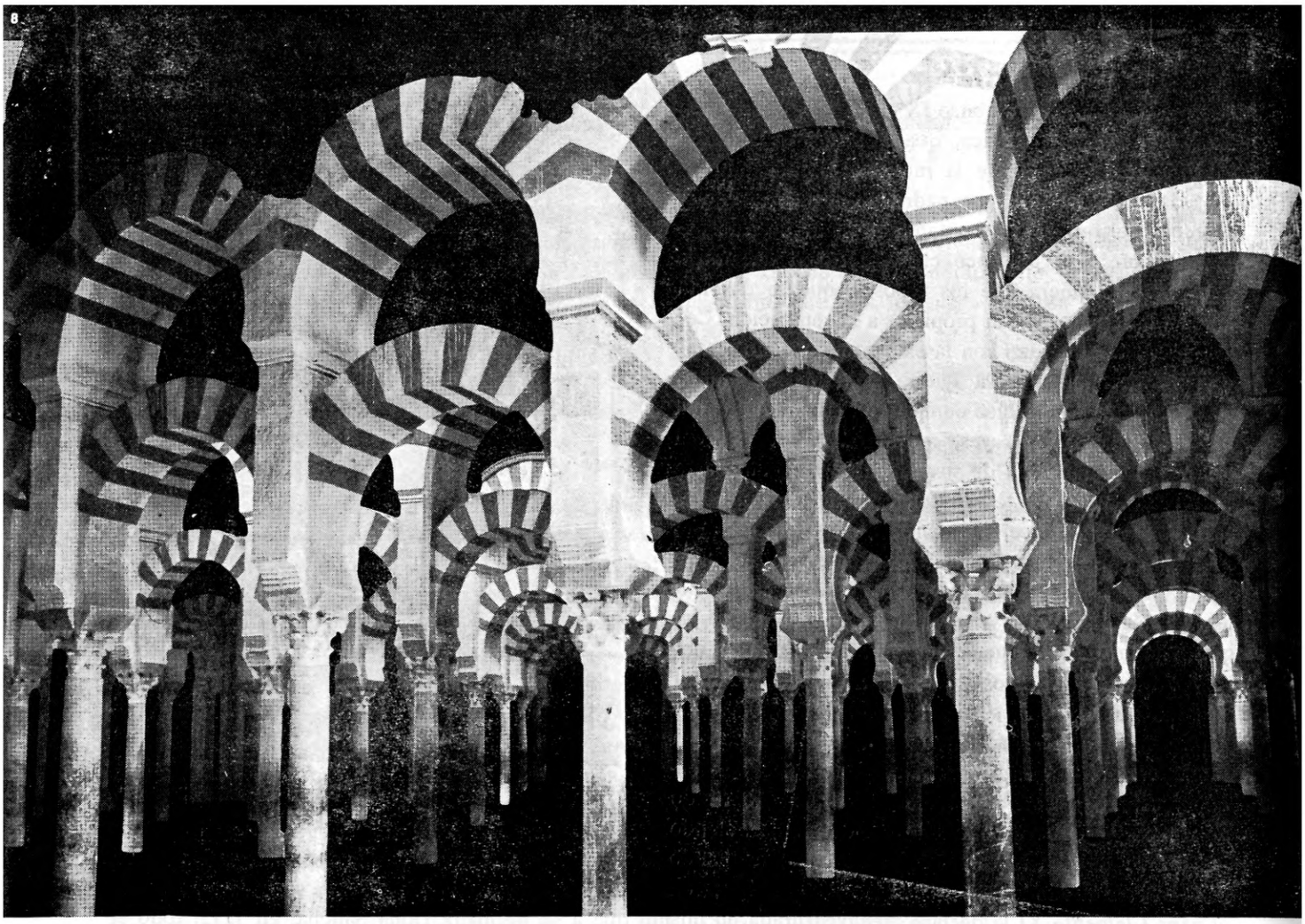
Como quiera que tanto el rey de León como al de Castilla les convenía vivir en paz, acordaron firmar las paces y para que fueran más duraderas y leales resolvieron que el leonés contrajera matrimonio con la hija de Alfonso VII, que como ya sabemos había rechazado la mano del hijo del emperador de Alemania. Veamos ahora lo sucedido con el matrimonio del rey de León con Doña Teresa, infanta de Portugal; bien sabemos que los papas se mostraban inflexibles cuando se pretendían celebrar matrimonios entre aquellos que tuvieran algún grado de consanguinidad. Lo que no se explica cómo tanto los pontífices, así como sus representantes, los obispos, que tenían obligación de hacer cumplir los preceptos de la iglesia en este aspecto, consintieran que se llevaran a cabo estos enlaces para pasado algún tiempo disolverlos, originando serios contratiempos. Esto le sucedió a Alfonso IX, no sólo en su primer matrimonio, sino en el segundo ya que el parentesco con sus esposas era patente. En sus cinco años de unión, Alfonso IX y Teresa de Portugal tuvieron tres hijos que se llamaron Sancha, Fernando y Dulce, pero ninguno de ellos pudo sucederle en el trono, ya que el varón murió, muy joven, el año 1214 y las hermanas, a pesar de los deseos del rey, tampoco llegaron a serlo, gracias a las gestiones que hizo Doña Berenguela para colocar en el trono al hijo que había tenido con el rey, como pronto veremos. Las dos infantas profesaron como religiosas.

Valencia - Vista parcial

Doña Teresa y Alfonso IX eran primos carnales; Alfonso de Doña Urraca, que era hija de Alfonso Enríquez el fundador de la monarquía portuguesa y de Doña Teresa tuvo por padre a Sancho I, hijo y heredero del primer rey lusitano. A pesar de este parentesco tardó el pontífice cinco años en declararlo nulo y como quiera que los esposos, que se querían mucho, no se mostraban propicios a la separación, Celestino III les amenazó con la excomunión si no acataban las decisiones de la Iglesia y al insistir ambos consortes en su actitud se cumplieron las amenazas del papa. Entonces, los reyes, mirando por la paz del reino y la tranquilidad de sus espíritus y no sin harto dolor se separaron el año 1196, retirándose Doña Teresa con Doña Dulce, la menor de sus hijas. Según Flórez, a pesar de la disolución del matrimonio y de la marcha de Doña Teresa a Portugal, se quedó como usufructo con algunas tierras del reino de León, ya que además de Villabuena conservó a Villafranca del Bierzo durante los años de 1213 a 1215, según unas escrituras otorgadas y según las cuales D. Alfonso reinaba en León y Doña Teresa en Villafranca, pero la reina terminó por ingresar en el monasterio de Lorbaon, cerca de Coimbra, monasterio que había sido de frailes y que desde ahora lo fue de monjas, siendo la ex reina de León la primera que lo habitó, abrazando la orden del Císter. Su vida fue ejemplar y tales fueron sus virtudes que todos cuantos la trataron la reputaron por santa; cinco siglos después de su muerte, en 1705 el papa Clemente XI la declaró bienaventurada, lo mismo que a su hermana Doña Sancha; en 1713, todo el reino declaró solemne festividad el día de su fallecimiento y en 1724 la Sagrada Congregación de Ritos aprobó algunas oraciones dedicadas y cuya fiesta se celebra el 17 de julio, día del 1250 en que falleció.

Volvamos ahora al reino de León en donde disuelto el matrimonio de Alfonso con Doña Teresa, los principales del reino pensaron casarle con Doña Berenguela, hija de Alfonso VIII y así asegurar las paces entre León y Castilla. Según un moderno historiador, le cayó bien al leonés, pero no fue así al de Castilla a causa del parentesco de ambos. Pero la reina Doña Leonor menos escrupulosa que su marido en este punto, comprendiendo que era el único camino para restablecer y conservar la paz entre ambos reinos, se ocupó de que este enlace se llevara a cabo y escribió al leonés dándole cita en Valladolid donde tuvieron lugar los desposorios en el mes de diciembre del año 1197; así terminaron las luchas que tantas calamidades habían originado a los dos reinos. Grande acierto el plan de la reina de Castilla, ya que esta unión nacería San Fernando y Doña Berenguela pudo así prestar a España y a la cristiandad los grandes beneficios que de su talento se esperaban, pero esto sólo prueba que los resultados fueron buenos aunque malos fueron los augurios, pues ciertamente después de quedar anulado el primer matrimonio del leonés, hacerle contraer nuevas nupcias que necesariamente habían de invalidarse, como sucedió, no parece muy prudente. Alfonso IX no tenía con Doña Berenguela un parentesco tan cercano como el de Doña Teresa, pero si no era primo carnal de ella lo era de su padre y esto constituía un impedimento suficiente para que el enlace fuese incestuoso, según las reglas admitidas por la Iglesia. Por lo tanto, parece que quien anduvo sagaz y previsor fue Alfonso VIII, mostrando su repugnancia a que se realizara. Doña Leonor acertó, incurriendo en una imprudencia, que por más que fuera feliz en sus resultados, no dejó de ser imprudencia.

El 25 de abril de 1196 falleció en Perpiñán el rey de Aragón Alfonso II, siendo trasladados sus restos mortales a Poblet, cuyo monasterio había elegido para su sepulcro, legándole su real corona y la dominicatura de Vinaroz, desde cuya época fue dedicado aquel monasterio para las sepulturas de los reyes de Aragón, en lugar de San Juan de la Peña consagrado antes al mismo fin. En su testamento dejó a su hijo primogénito D. Pedro heredero universal de Aragón, Cataluña, Rosellón, Pallas y demás estados, desde Bitieres hasta el puerto de Aspe; a su hijo segundo, D. Alfonso, legó los condados de Provenza, Amaliá, Gavaldá y Redon o Rosa, así como algunos derechos en el señorío de Montpelier destinado al menor de sus hijos varones, D. Fernando, para tomar el hábito en el monasterio de Poblet. Declaró que sus tres hijos varones se sucederían unos a otros por el orden de primogenitura, en el caso de morir sin sucesión; y por último, extinguida la rama masculina, heredarían sus hijas, a las que lo nombra y encarga que si llegaran a heredar,



Córdoba - Interior de la Mezquita

se casen según aconsejen los albaceas y los magnates del reino. A pesar de su predilección por su descendencia masculina, heredarían sus hijas, a las que no nombra, bajo la tutela de su esposa Doña Sancha, previniendo que esta tutela debería durar, para D. Pedro hasta que cumpliera 20 años y para D. Alfonso hasta los 16. También dejó grandes rentas a los monasterios y principalmente a los caballeros del Templo y de San Juan. Sus virtudes le merecieron el Sobrenombre de el Casto.

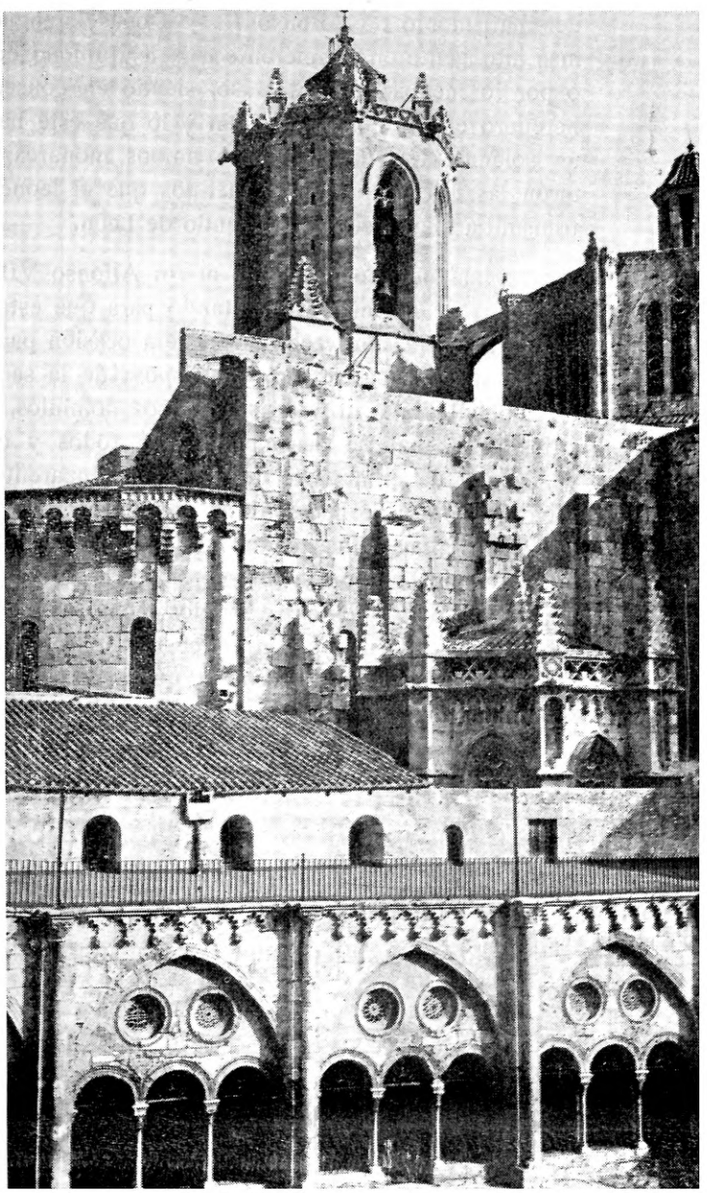
El 16 de mayo siguiente se celebraron en Zaragoza las honras fúnebres del difunto rey, confirmando D. Pedro los fueros, costumbres y privilegios del reino de Aragón, convocando en septiembre cortes en Daroca, donde fueron llamados los prelados, ricos-hombres, mesnaderos, caballeros y procuradores de las ciudades y villas. Concurrió a estas cortes la reina Doña Sancha con D. Pedro su hijo, quien tomó posesión del reino. Terminadas que fueron estas solemnes ceremonias, mandó el nuevo rey a sus gentes de armas para socorrer al de Castilla cuyos estados estaban amenazados a un tiempo por el de León y por el emperador de Marruecos, Aben-Yussuf, quien después de su victoria de Alarcos había invadido por dos veces los estados de Alfonso VIII, apoderándose de varias poblaciones en el reino de Toledo.

La paz entre leoneses y castellanos quedó restablecida por el matrimonio de Alfonso IX con la princesa Berenguela. Castilla quedaba tranquila por estaparte y también lo quedó algún tiempo por la de Navarra gracias a la intervención de los papas Celestino III e Inocencio III, que por medio de los cardenales Gregorio y Rainiero amenazaron con la excomunión al rey Sancho de Navarra para que rompiera la alianza que tenía con el emperador de los almohades, para hacer la guerra al castellano. La misión de los enviados pontificios no se limitaba a esto, pues el de Inocencio III trajo también la de anular el reciente matrimonio del rey de León con la princesa castellana. Desgraciado en verdad era Alfonso IX en su vida sentimental. Los rayos del Vaticano comenzaron pronto a turbar su felicidad y descanso, por las mismas causas que habían amargado su unión con Doña Teresa de Portugal, por el parentesco entre ambos. Pero si el leonés se había resistido a su separación de la Infanta portuguesa, no estuvo más remiso para obedecer la sentencia de separación con la hija de Alfonso VIII, ya por razones o dificultades de estado, ya por el amor que había tomado a su nueva esposa, que por cierto poseía gran talento y relevantes virtudes. El cardenal legado, era un hombre prudente y temía comprometer la autoridad del papa si empleaba demasiado rigor, accedió a que los monarcas solicitaran del pontífice la necesaria dispensa, suspendiendo entre

tanto las censuras. Inútil fue exponer al papa que de la validez y confirmación de aquel matrimonio dependía la paz de León y Castilla y tal vez la destrucción de los mahometanos en España. Los prelados de Toledo y Palencia, que habían ido a Roma de parte del rey de Castilla y el Obispo de Zamora, que fue por el de León, ni aun siquiera fueron admitidos a audiencia. Según un moderno historiador, tropezaban precisamente con el papa más celoso y más avaro de autoridad, que acaso se alegró de tener aquella ocasión de ostentar la superioridad del poder pontificio. Lo único que a fuerza de ruegos y súplicas pudieron alcanzar los prelados españoles, fue que levantara el entredicho que pesaba sobre el reino de León, no la censura fulminante contra sus reyes. Era tal su severidad en este punto, que pareciéndole que el de Castilla, a quien tenía más consideración por haber repugnado antes el matrimonio, no le ayudaba con calor a procurar la separación, le conminó también, lo mismo que a la reina su esposa y a todo el reino, con las propias penas que los de León padecían.

Accedió al fin, por segunda vez, el monarca leonés a una separación que no le era menos sensible y dolorosa que la primera y los arzobispos de Toledo, Santiago, Palencia y Zamora absolvieron por comisión del papa a los regios consortes. Esto ocurría en el año 1204 y para que los bienes y lugares que por razón de arras se hubieran dado no sirviesen de obstáculo a la sentencia pontificia, se expidió un breve mandando que se los restituyeran recíprocamente, hasta que por fallo de jueces nombrados al efecto o por el mismo pontífice se resolviesen a quien pertenecían. En los 6 años que permanecieron unidos tuvieron 5 hijos, entre ellos el príncipe Fernando, que la Providencia destinaba para héroe y para santo y también para dar gloria a León y honra a toda España.

En este intermedio de tiempo, otro rey español, que por causas bien distintas había probado también el rigor de las penas vaticanas, lejos de apartarse del mal camino y de la torcida senda que había pensado seguir, se empeñaba cada vez más en sus yerros. D. Sancho de Navarra, que es el rey en cuestión en lugar de desistir de la amistad que tenía con el emperador de los almohades, tratos que le habían traido la enemistad de Roma, tomó la resolución de pasar a Africa a entenderse directamente con el emperador Yacub-ben-Yussuf, (1199) halagando quizá con los ofrecimientos que le había hecho el musulmán y esperando tal vez traerlo consigo a España para que le ayudase en las guerras que tenía con los reyes de Aragón y de Castilla. En mala hora se decidió el navarro a dar aquel funesto paso, que causó irritación en toda España, pues cuando llegó acababa de morir el emperador dejando por heredero a su hijo Mohammed-ben-Yacub, el cual supo muy bien entretener al monarca cristiano en Africa, hacerle tomar parte en las guerras que allí tenía y en las que dio Sancho pruebas de aquella valentía que le caracterizaba, lo que le valió el sobrenombre de Fuerte. Mas no bien supieron los de Aragón y Castilla el abadono en que había dejado al reino, hallaron buena disculpa para renovar sus antiguas pretensiones sobre las tierras navarras y reuniendo cada cual su ejército, se apoderó el aragonés de Aybar (Eibar) y de lo que formaba parte la antigua Ruconia; el de Castilla incorporó a su corona a Guipúzcoa, "que por muchos respectos lo deseaba, dice un historiador, por desafueros que aquellas gentes habían hecho años atrás recibido de los reyes de Navarra en cuya unión habían andado los 76 años pasados". Se presentó el de Castilla ante Vitoria, cercándola de tal manera que a pesar de la fuerte resistencia, tuvieron los sitiados que pedir a D. Alfonso que les diese un plazo para saber la voluntad de D. Sancho, su señor. Concedióselo el castellano y en su virtud el obispo de Pamplona, a quien había encomendado el gobierno del reino, pasó a Africa a informar al rey de la situación de la ciudad. D. Sancho dio órdenes para que se entregara a D. Alfonso de Castilla y así se hizo



Tarragona - La Catedral

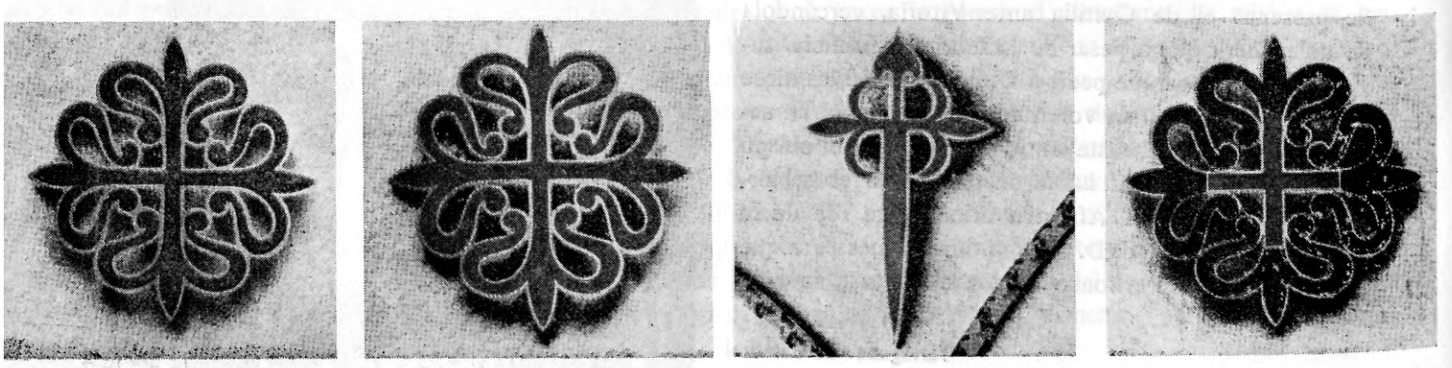
nada más regresaron los emisarios. Vitoria se rindió el año 1200 y tras ella toda Alava y Guipúzcoa, quedando estas provincias incorporadas a la corona de Castilla, jurando el rey guardar sus fueros y leyes a todos sus habitantes.

En el primer año del siglo XIII tuvo lugar el casamiento de la menor de las hijas de Alfonso VIII, Doña Blanca, con el delfín de Francia, que andando el tiempo habría de ser Luis VIII. Hallándose en guerra esta nación, Felipe Augusto, con el inglés Juan Sin-Tierra, hermano de la reina de Castilla Doña Leonor, llegaron ambos contendientes a un entendimiento y una de las condiciones impuestas por el inglés fue que el hijo primogénito de Felipe Augusto se casara con una de sus sobrinas. Fue elegida Doña Blanca, firmándose la paz y devolviendo el de Francia al inglés la ciudad de Evreux con todas las tierras de Normandía de que se había apoderado durante la campaña y el rey Juan dio estas posesiones en dote a su sobrina, con lo cual volvieron a poder de la corona de Francia, si bien el príncipe Luis hubo de prestar por ellas reconocimiento a Juan Sin-Tierra. De este modo pasó a la casa de Francia la hija menor de Alfonso VIII, madre que fue de San Luis. Así dejó Doña Blanca de pertenecer en el futuro a la historia de España, pero los franceses se han encargado de elogiar el talento y las virtudes de la que, según un escritor, era blanca de corazón y rostro, nombre que expresa lo que era interior y exteriormente; de linaje real por su padre y por su, madre excedía por la nobleza de su alma a la nobleza de su origen.

A pesar de las deferencias que el rey de Inglaterra había tenido con Alfonso VIII, el castellano, dueño ya de Alava y Guipúzcoa, invadió Gascuña, que Enrique II le había prometido como dote de la reina Doña Leonor, sin que ni el Inglés ni su hijo hubieran cumplido la palabra empeñada y como quiera que el castellano tenía un carácter poco apropósito para que dejaran de cumplirle lo ofrecido, en una rápida y feliz campaña se apoderó de todo el ducado, a excepción de Bayona y Burdeos, tomando desde entonces el rey de Castilla y de Toledo, el de señor de Gascuña.

Terminada ya la cuestión que tan sobresaltados había tenido a castellanos y leoneses de la disolución del matrimonio de Alfonso IX y Doña Berenguela, el papa, que tan inexorable estuvo en este asunto, fue más indulgente en lo referente a la legitimidad de los hijos, teniendo en cuenta la buena fe de los esposos, o por lo menos así se supuso, siendo en consecuencia reconocido el príncipe Fernando sucesor y legítimo heredero en las cortes de León y lo que éste había dado en concepto de arras a su esposa, fue objeto de un solemne tratado que entre ambos monarcas se celebró en Cabreros el año 1206 y en el que se delimitaron las tierras, lugares y castillos que el leonés entregaba a Doña Berenguela y las que el de Castilla transmitía a su nieto D. Fernando de León.

Habiendo comprendido al fin Alfonso VIII cuánto le importaba estar en paz con todos los reinos cristianos de España y no faltando para que esta fuera completa más que arreglar las diferencias con el rey de Navarra, aprovechó la primera ocasión para dejar zanjado este asunto. "Cuando Sancho regresó de Africa, dice un historiador, sin esposa de la sangre imperial de Marruecos, si acaso tales aspiraciones había alimentado, y no sólo sin nuevos dominios, sino encontrando harto cercenados y reducidos los que antes tenía, hallóse desamparado de todos y como viese el poderío del de Castilla, dueño de Guipúzcoa y Alava y de gran parte de Gascuña, emparentado con el rey de Francia, en amistad con el aragonés y y en paz con el de León, trató de comprometerse con él, pidió seguro y vino en busca suya hasta Guadalajara. Conveníale al castellano no desechar las ocasiones de hacerse con amigos, meditando, como meditaba, nuevas campañas contra los moros, para ver de indemnizarse del infeliz suceso de Alarcos y así se ajustó una tregua de 5 años entre los dos monarcas. Corría el año 1207. Se dieron como fidelidad a lo pactado 3 fortalezas cada uno, según era costumbre, ofreciendo el de Castilla que trabajaría porque el aragonés se aviniese también con el navarro, que andaban entre ellos las cosas, segun el analista de Aragón "en harto rompimiento".



De izquierda a derecha: Cruces de las Ordenes Militares de Alcántara, Calatrava, Santiago y Montesa.

PARA TI, MUJER

CUIDADOS HIGIENICOS DEL NIÑO

Por ENCARNA SULÉ

La madre necesita para cuidar a su hijo, no solo el cariño maternal, necesita unos conocimientos esenciales de Puericultura.

Uno de los más esenciales es la higiene personal, concretamente el baño diario.

Para esto no es necesario tener más o menos edad, pues tú bien sabes que lo mismo le viene bien a un recién nacido que a un anciano y por supuesto que a un niño de corta edad. Cualquier persona por modesta que sea se puede bañar diariamente, bien en un buen baño o simplemente en un barreño, para realizarlo sólo se necesita buena voluntad.

El baño a parte de que es un gran estimulante para el organismo, es esencial para gozar de buena salud.

Al niño no basta con lavarle la cara y las manos (que es a lo que se reducía el aseo de los antepasados) no, esto no es suficiente.

No olvides que con el baño diario el nino obtiene muchos beneficios.

La mejor hora es por la mañana o bien antes de la cena, para irse a continuación a la cama.

Otros cuidados higiénicos son los referentes al lavado del **cabello**, éste por supuesto requiere una atención especial, ya que últimamente está originando consecuencias bastantes lamentables a centros de enseñanza.

A los mayores mi consejo es cortarles el pelo casi al rape, en cuanto a las niñas una melenita corta estarían más guapas y también se las peinaría más fácilmente.

Procura acostumbrar a tus hijos que se corten y cepillen las uñas, da pena ver algunos niños de cinco y seis años con unas uñas largas llenas de basura y pintadas de un rojo escarlata.

Sé celosa en la higiene de tus hijos, lo notarás en su salud.

LA EDUCACION DE TUS HIJOS

Si a tu hija o hijo le reprenden en el Colegio y te enteras por ellos, procura no darles la razón a ellos (aunque creas realmente que la tienen). Si así ocurriera lo único que haces es perjudicarles. Ten en cuenta que si es reprendida: bien por charlatana, insubordinada o des-

aplicada es para que no lo eches en saco roto y tú, como madre que eres, continúes la labor de la «Educadora o Educador» en casa, reprendiéndola nuevamente.

Piensa que por la educación de los hijos se juzga infaliblemente la de los padres.

Pequeñeces

Para que las plantas del interior se conserven hay que limpiar sus hojas del polvo, para ello utiliza un trapo húmedo o bien un cepillo suave.

No las coloques jamás sobre un radiador ni cerca de cualquier fuente de calor.

Saber Vivir

JOSEPHINE BAKER

Aunque francesa, nació en Saint Louis (Missouri, USA), en 1906. A los ocho años debutó en un cabaret de Harlem, y en 1925, con la Black Revue, en el Theatre des Champs Elysées, de París. Su canción Yes we have no bananas la convirtió en una estrella de fama mundial. Durante la segunda Guerra Mundial colaboró en la Oficina número 5 del Estado Mayor Francés, entrando en París, en 1944, con el ejército de liberación. El gobierno francés le otorgó la Medalla de Caballero de la Legión de Honor. Pero la Baker es algo más que el símbolo de una época frívola y galante: retirada de los escenarios, ha adoptado varios niños huérnos de razas diversas, en un intento de demostrar que aún es posible la armonía y el entendimiento entre los diversas pueblos.

LA MEJOR COMPAÑIA...

Hemos acordado antes que debes concederle a tu marido un día de asueto a la semana; ahora bien, siempre que puedas —y has de esforzarte en poder siempre —, acompáñalo en todos aquellos actos en que él requiera tu presencia: un cocktail, una conferencia, un concierto, una reunión con los amigos, una visita a sus familiares... Has de procurar que tu compañía, en todo momento, le enriquezca. Nada complace tanto al hombre como poder adornarse llevando a su lado unamujer guapa, elegante, inteligente. Y tú reunes todas estas cualidades. No le abandones, por tanto, a su soledad. Estáte a su lado. Y sé para él no sólo la mejor compañera sino también la mejor compañía...

AHORREMOS TRABAJO...

Con un mínimo de cuidado por parte de todos los de la casa se puede ahorrar mucho trabajo y evitar un cúmulo de suciedad. Pero tenéis que ser vosotras quienes toméis las precauciones necesarias, poniendo ceniceros, papeleras, alfombrillas, redondeles debajo de las copas, etc., etc. Y, sobre todo, predicar con el ejemplo, dejando el cuarto de baño en orden, recogiendo los desperdicios de verduras, flores, legumbres, etc., así como los hilos, despu és de coser... y, naturalmente, exigiendo lo mismo a todos los demás.

COCINA

Fritos de huevo

Pon a cocer unos cuantos huevos, una vez hecho les partes en cuatro trozos a lo largo, se envuelven en besamel y se dejan enfriar. Poco antes de servirlos, se rebozan en huevo y pan rallado, a continuación se fríen. Con ensalada de lechuga están apetitosos.

Torrijas

Se cortan unas rabanadas de pan de molde y se ponen a remojar durante una hora en leche mezclada con dos llemas de huevo y azúcar. Después se escurren, se pasan por huevo batido y se fríen. Por último se espolvorean de azúcar y canela.

Tomates rellenos

INGREDIENTES

Tres tomates tamaño pequeños por persona.

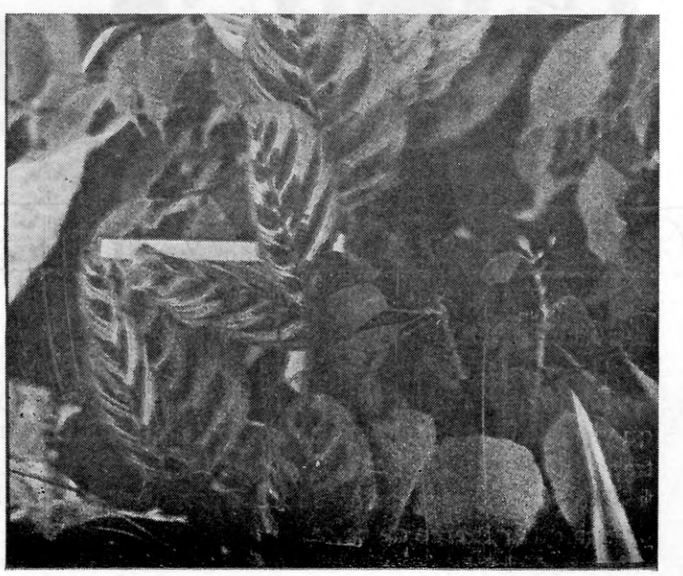
100 gramos de carne asada.

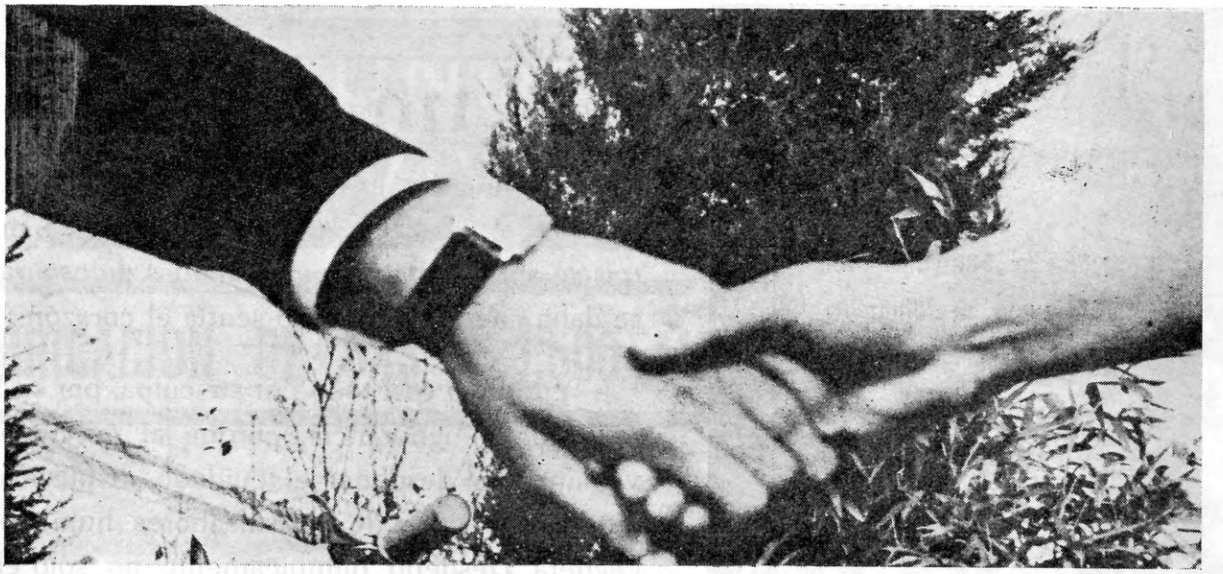
Harina, huevo, leche, aceite, mantequilla y pan.

MODO DE HACERLO

Los tomates que estén bien maduros pero no blandos. Se vacían y la pulpa se reserva. Se hace una bechamel espesa con harina, leche y mantequilla, incorpora la carne picada y un huevo entero. Con esta mezcla rellena los tomates y les metes al horno. La pulpa se fríe y se vierte en el fondo del recipiente. Sírvelo con pan frito, bien en forma de triángulo o cuadraditos.

ENCARNA SULE





AYUDATE, Y DIOS TE AYUDARA

PROTEGE TUS OJOS

MORIR A CIEGAS

BALADA DE LOS CIEGOS

Contemplo al hombre renqueante, indeciso, confuso. Camina muy lentamente tanteando la senda con una varilla blanca de ciego. Tiene la piel curtida y las manos grandes, manos de oficio. No se aviene con su incapacidad para coronar trechos y apresura el paso. Tropieza. Mide el camino por tiempos de sombra interior. Y siento que me invade su congoja. Y me ofrezco como lazarillo temporal. El hombre levanta la mirada —¿desde qué pozo oscuro?— y me rechaza. No quiere lástimas, ni caridades de ocasión. Se culpa a sí mismo de este su hundimiento y para él reclama la penitencia.

Porque hubo un tiempo en el que abarcaba el mundo con la mirada, y sabía de sus colores y de sus cambios. Era capaz de penetrar en la penumbra, de atravesarla, de conformar la vida que deseaba, que seleccionaba, que distinguía. Su vida. Porque solamente aquéllo que vemos, es...

Pero de la confianza le vino el peligro y la muerte. Nunca se dio cuenta consciente de que la mayor parte de la información que obtenía, se la debía a los ojos. Y descuidó sus defensas, como el soldado victorioso ignora la posibilidad del contraataque. Los ojos son un campo de batalla permanente a los que hay que estar de continuo asomados, en vigilancia tensa, en continua vela. Proteger los ojos de los traidores ataques del enemigo

es, no tanto una ordenanza, cuanto una necesidad derivada del instinto de conservación. Ojos que no ven, corazón que no siente. Ahora, mientras se abría trabajosamente sendas de oscuridad, se daba cuenta de que no sentía el corazón.

Y todo, o casi todo por su culpa, por su ligereza, por su ignorancia, porque al descuidar la vigilancia, al desdeñar el cuidado, expuso a sus ojos al más cruel de los sinsabores humanos: la ceguera. Desdeñó olímpicamente no sólo el conocimiento de las normas de obligado cumplimiento en lo que se refería a su trabajo, sino que desestimó todas aquellas pantallas protectoras que preservaban a sus ojos. Fue alegre y confiado en el ejercicio de su quehacer y débil también en la exigencia de medidas correctoras. Y un día, sucedió.....

Contemplo al hombre con su varilla blanca, tembloroso. Se ha parado en algún extraño cruce imaginado. Es como la imagen de la desesperación. ¡Tan hombre, tan fuerte, tan entero y verdadero todavía, y ya innecesario, inservible, incapaz!,.. ¡Tan lleno de sangre, y ya tan dramáticamente muerto!.... !Ay cuántas culpas confabuladas para la destrucción!... La Empresa con sus regateos, quizá también con su desatención; los centinelas del trabajo, tan displicentes los trabajadores mismos, tan irresponsablemente confiados!... Desde alguna vereda de ciegos, ha aparecido un compañero, también con su bastón, también con su mirada perdida en una inmensidad gris inalterable.

Hablan entre sí. Hablan. Se miran
fijos desde el fondo del alma.
¿De qué cernidas sombras
nace el color de la palabra?
¿De qué sombrío origen, de qué cárcel
los perfiles del ansia?...

VICTORIANO CREMER

EL MUNDO EN QUE VIVIMOS

FABRICACION DE GAS A 1.500 METROS DE PROFUNDIDAD

Simulación de gasificación subterránea del carbón en Aquisgrán
Nuevas posibilidades de explotación de los estratos profundos

CON la ayuda de "fábricas de gas" en los estratos de hulla se podrán poner también en explotación en el futuro aquellos yacimientos que resultan hoy inaccesibles a causa de su gran profundidad. Los enormes yacimientos de hulla con que cuenta Europa no pueden explotarse con las técnicas mineras actuales más que hasta una profundidad máxima de 1.500 metros. Con el apoyo económico del Ministerio Federal de Investigación y Tecnología y en colaboración con el Saarberg-Interplan, así como con científicos belgas, se está estudiando por eso en el Instituto de Siderurgia de la Escuela Superior Técnica de Aquisgrán la posibilidad de transformar la hulla situada a grandes profundidades in situ mediante su transformación en gas, que se hace llegar después a la superficie mediante las perforaciones correspondientes.

En el método de gasificación in situ de la hulla —que es también objeto de estudio en otros países, principalmelte en la Unión Soviética y en los Estados Unidos— se opera inicialmente de manera similar a los sondeos en busca de petróleo: primeramente se practica una perforación a través del terreno de recubrimiento hasta llegar a un estrato de hulla que posea la potencia suficiente. Entonces se realiza una segunda perforación a una distancia adecuada, se recubren ambas con tubos y se unen entre sí mediante un canal, el cual se puede practicar, por ejemplo, utilizando agua a presión a través del carbón. Otra posibilidad consiste en calentar el carbón con la ayuda del "electrolinking" y a partir de ambos tubos, horadando así los canales correspondientes. Lo que se hace ahora es introducir a presión por uno de los tubos en el estrato de hulla un medio gasificante, como, por ejemplo, hidrógeno, encendiéndose el carbón con la ayuda de una "bomba de magnesio" o de una chispa eléctrica. En el proceso de combustión que así se inicia y que sigue desarrollándose automáticamente a partir de la inflamación inicial, el carbono reacciona con el hidrógeno, produciéndose gas natural (metano). Este valioso gas fluye a través del canal de enlace por el tubo extractor. Como en la reacción química se desprende mucho calor, el gas alcanza temperaturas elevadas. Pero en la superficie se le despoja de ese calor ya que es preferible transportar el metano en frío, pudiéndose además así obtener al mismo tiempo la energía necesaria para imprimir la presión correspondiente al hidrógeno y mantener así en marcha todo el proceso.

El hecho de que los investigadores de Aquisgrán realicen sus experimentos con hidrógeno en lugar de aire, como hacen los científicos soviéticos, tienen la gran ventaja de que en la reacción de carbono con hidrógeno no puede producirse otra cosa que metano. Los científicos soviéticos, en cambio, tuvieron que comprobar que con la combustión de la hulla con aire obtenían al principio monóxido de carbono, gas también combustible. Pero no tardando, las fisuras del estrato hullífero quedaron obstruidas por la ceniza, no saliendo del tubo extractor más que un anhídrido carbónico sin valor. El sistema de cambio de presión desarrollado en Aquisgrán, en el que la presión del hidrógeno cambia periódicamente de intensidad, tiene además la ventaja de una mejor carbonización del yacimiento. Al reducir la presión se desprende la ceniza de las paredes, quedando libre la próxima capa de hulla. Este sistema pulsátil mantiene siempre libre y expedito el canal de gasificación.

Lo que sobre todo se estudia en Aquisgrán es si estos procesos, que se dominan ya a cielo abierto, se desarrollan de la misma manera en el subsuelo. Los investigadores simulan en autoclaves las condiciones subterráneas, variando para ello la clase de carbón y de rocas adyacentes, así como las presiones, las temperaturas y los medios gasificantes (aire, oxígeno, vapor de agua e hidrógeno). Los belgas se proponen experimentar ya con perforaciones más reales en una mina de hulla, si bien ello tiene el inconveniente de que no pueden trabajar más que con una clase de carbón.

Por otra parte es muy posible que con un solo sondeo pueda ponerse en explotación todo un paquete de estractos hullíferos. Ello sería, por ejemplo, posible perforando todos los estratos y comenzando la gasificación por el más profundo, haciendo que se desplome el hueco así formado como consecuencia de la presión del terreno superior de recubrimiento. Parece lo más probable que así se esponje el estrato de carbón inmediatamente superior, bastando con romper el tubo a esa altura y con volver a inyectar hidrógeno por el mismo para producir de nuevo metano de alta calidad.

Karl-Heinz PREUSS

ESTADISTICA

SECCION SANTA LUCIA Y MATALLANA

Septiembre 1976

GRUPOS	Producción bruta	Jornales	% de cenizas	N.º de accidentes	Mts. de preparación
Bernesga	9.747	—	—	—	—
Santa Lucía	36.029	6.731	42,50	2	43,00
Ciñera	15.152	3.812	44,70	4	100,85
Competidora	11.958	614	37,79	1	57,00
Socavón	7.009	2.576	41,16	2	53,50
Fábrica	—	4.544	—	—	—
Serv. Gen. Sección	—	1.772	—	—	—
San José	3 288	1 655	28,12	2	—
Tabliza	6.509	2.242	42,36	—	—
Fábrica	—	365	—	—	—
Serv. Gen. Sección	—	291	—	—	—
TOTAL	89.692	24.602	39,73	11	254,35

Rendimiento del Lavadero Santa Lucía	63,14 %
Rendimiento del Lavadero Matallana	78,95 %
Prima de Resultados	—
Jornales	32.461

FABRICA DE AGLOMERADOS

Septiembre 1976

Número de jornales	2.161,—
Movimiento parque carbones	10.018,68 Tds.
Producción de aglomerados	5.543,04 Tds.
Prima de resultados	—
Número de accidentes	1

PROMEDIO DEL TRIMESTRE

Número de jornales	—
Movimiento parque carbones	—
Producción de aglomerados	—
Prima de resultados	—
Número de accidentes	—

Inauguración del Mes de la Seguridad

Octubre de 1976

SEGURIDAD

El pasado domingo día 3 de octubre, se celebró el acto de inauguración del MES DE LA SEGURIDAD, en el Cine Emilia de Ciñera, con gran asistencia de público, interesado cada día más por los problemas de la SEGURIDAD.

Empezó el acto con unas palabras del jefe de SEGURIDAD, Sr. Sevillano, invitando a todos a colaborar en la prevención de los accidentes, y dedicando especial atención durante este mes a los ocasionados por las diversas máquinas, ya que estos accidentes son superiores a los ocasionados por desprendimientos de piedras, por los que en este mes debemos esforzarnos en evitar los accidentes ocasionados por máquinas, especialmente con el PANCER, ya que es la máquina que más accidentes produce y más graves. Para evitarlos, respetar las consignas que nos den para ello.

Resaltó que no se debe abandonar la lucha contra el polvo, sino aumentar un poco más la inyección de agua y el regado, ya que nos falta muy poco para ponernos dentro de los límites exigidos por los países más adelantados en esta materia.

También recomendó no descuidar los desprendimientos de piedras que a pesar de haber disminuido, sigue constituyendo uno de los peligros constantes en la mina.

Para evitar todos estos accidentes no hay más que cumplir estrictamente todas las Normas de Seguridad que se dicten y las elementales que todos conocen.

A continuación dirigió la palabra el Ingeniero del Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo, Sr. Cifuentes, quien hizo una exposición detallada de la estadística de accidentes en nuestra provincia, por los distintos sectores de la producción, destacando que el mayor índice de frecuencia, y los accidentes más graves y mortales ocurren en el sector de la minería.

Invitó a todos a colaborar en este Mes de la Seguridad, tomando conciencia de la gravedad del problema de los accidentes de trabajo, y recalcando que respeten las consignas de seguridad para ver si entre todos paliamos algo este grave problema.

Seguidamente el Ingeniero Director de la S. A. Hullera Vasco-Leonesa, Sr. Garrido, dejó inaugurado el Mes de la SEGURIDAD.

A continuación se sorteó un regalo entre todos los asistentes y se proyectó una película titulada «Cuidado con la máquina» que describe varios accidentes con todo detalle de lo que nos puede ocurrir, si no respetamos las más elementales normas de SEGURIDAD, y que de hecho ya nos han ocurrido algunos muy similares, con las tres máqui-

En el origen de todo accidente existe una causa que representa un descuido o una imprudencia y esto es siempre fácil de evitar si se presta la debida atención

nas que se citan, que son PANCER, ROZADORA y CINTAS TRANSPORTADORAS. Que nos sirva de lección para que no nos vuelva a ocurrir y tener la seguridad, que respetando las consignas no tiene por qué ocurrirnos.

Mes de la Seguridad

Se han puesto gran cantidad de carteles por diversos sitios cada uno adecuado al puesto de trabajo. Todos traen una consigna, respétala, pues no se han puesto de adorno.

Hay varios concursos anunciados en la revista anterior, esperamos vuestra colaboración.

Se están escribiendo frases de SEGURIDAD, en unas pizarras colocadas en cada Grupo, cumple este mensaje que te escribimos.

Precisamente en estos días estuvo colocada la frase «No montes en los vagones ni en las locomotoras, si no estás autorizado para ello», y estaba escrita en tres carteles y llevaba escrita por lo menos tres días, pues bien, un trabajador incumplió esta orden y montó en un tren, no tuvo un accidente mortal de casualidad, ya que recibió un fuerte golpe en la cabeza al tropezar contra el hastial. ¿Qué tiene que hacer el SERVICIO DE SEGURIDAD para luchar contra estos IMPRUDENTES TOTALES? Para éstos que desprecian totalmente las Normas de Seguridad, y que luego tenemos que pagar entre todos nosotros las consecuencias de estos accidentes, no me queda más remedio que decirles que se busquen otro trabajo, menos peligroso que la mina, e incluso despedirles, en favor de ellos, para no tener que lamentar una desgracia irreparable cualquier día. Con el desprecio total que hacen de las Normas están buscando el accidente y ya tenemos demasiados peligros acechándonos continuamente, pera despreciar éstos que vemos con toda claridad y que son fácilmente evitables con no montar en los trenes.

Libro de la Seguridad

Ahora que está de moda el lanzar libros blancos sobre casi todo, nosotros también lo vamos a publicar, pero no va ser blanco sino verde, ya que el color verde es el color de la Seguridad.

Se está terminando en estos días su publicación y esperamos durante los próximos días distribuirlo entre todo el personal de la Empresa. Contiene unas Normas muy elementales de Seguridad, suficientes para si se cumplen todas disminuir en un 50 por 100 los accidentes.

Además de éstas tan elementales estamos terminando de confeccionar otras, algunas ya confeccionadas, en las que con más detalle se dan todas las Normas de Seguridad para cada puesto de trabajo o máquina.

La confección de estas Normas no está hecha porque sí, como quizá piense alguno, están hechas después de varios estudios de las estadísticas y ficheros de accidentes y tener en cuenta que cada norma en sí ya ha ocasionado algún accidente, y si la escribimos es para que no vuelva a ocurrir, están escritas como si dijésemos con sangre de algún accidente. Están hechas como digo de experiencia amarga y precisamente para aprovechar ésta y que no vuelvan a ocurrir accidentes por causas muy conocidas

Respetemos todas estas Normas tanto las más elementales como todas las demás y los resultados serán sorprendentes.

Clausura del Mes de la Seguridad

La clausura del mes de la SEGURIDAD será el día 7 de Noviembre de 1976, en el Cine Emilia, de Ciñera, a las 11,30 de la mañana.

Habrá servicio de autobuses como siempre, desde las distintas localidades, de Matallana, La Robla, Villamanín, Santa Lucía y con parada por las que haya a su paso.

Habrá reparto de premios entre los ganadores de los concursos.

Se sortearán dos regalos, uno para las señoras y otro para los caballeros.

Dará cuenta de los resultados obtenidos el Jefe de Seguridad, y una charla un experto en Seguridad.

Se proyectará una película muy interesante sobre Seguridad.

Se espera la asistencia de todos y que los resultados sean satisfactorios es nuestro mayor deseo.

JUVENTUD MINERA

IEMPRE ha habido mineros jóvenes en nuestra mina. Muchachos que les atrae más el riesgo, el peligro, que estar sentados seis u ocho horas delante de un montón de libros, con un bolígrafo en la mano, tratando de resolver un problema de Matemáticas o intentando llegar al fondo de una cuestión filosófica.

Quizá muchos de estos jóvenes hayan querido estudiar y no pudieran o quizá pudieron y no quisieron.

El hecho es que ahora, hayan o no querido, tuvieran o no posibilidades de ir a otro sitio, se encuentran todos aquí, en la mina, rodeados de negro carbón por todas partes, trabajando duro todos los días para recibir su paga a fin de mes, que les proporcionará sus caprichos juveniles o les ayudará a cultivar sus aficiones.

Porque si, son mineros, pero no por eso son ignorantes. Cuando salen del fondo de la mina se convierten en otros seres distintos, alegres y siempre con el corazón abierto para aprender cosas nuevas y formativas.

A unos les gusta el cine, a otros el fútbol, otros en sus ratos libres aprenden a tocar la guitarra o cualquier otro instrumento, y otros, los menos, se dedican a jugar la partida con los amigos, a beber, a matar el tiempo.

Todos ellos en el fondo tienen ilusiones, inquietudes. Piensan en el futuro, proyectan en sus mentes, meditan sobre los riesgos y los peligros que hay en la mina, pero no por eso cesan en su empeño, siguen siempre hacia adelante con la mirada al frente, puesta en el futuro que siempre es esperanzador.

Aprovecho la ocasión para invitaros a todos, jóvenes y mayores, a que en este mes dedicado a la Seguridad aprovechéis al máximo las lecciones y los consejos que se os dan, con el fin de tener mayor seguridad en el trabajo, ese trabajo tan vuestro y que tan bien sabéis desempeñar.

Pensad también que aquí fuera tenéis personas que os quieren, niños inocentes que no os vieron marchar y esperan con ansiedad vuestra vuelta con un beso en los labios, mujeres que han depositado todo su futuro y su porvenir en vuestras manos y, que cada día se sienten más orgullosas de veros regresar a casa contentos y dispuestos a volver al día siguiente.

Jóvenes, no os desaniméis, seguid trabajando con ahinco como lo venís haciendo cada día y pensad que de vosotros depende el futuro.

Manolita López López

4 cosas PARA 4 casos

Locomotoras

1.ª EL MAQUINISTA es el responsable si alguien monta en su locomotora sin autorización.

2.ª No dejarás que NADIE monte en el tren o en la locomotora.

3.ª Cuando te cruces con personal, disminuye la velocidad y avísalos, con las señales, de tu presencia.

4.ª No asomes la cabeza o cualquier parte del cuerpo fuera de la cabina de la locomotora.

Cabrestantes

1.ª Estarán protegidos los engranajes en su totalidad.

2.ª NUNCA deberá guiarse el cable con la mano, el pie o barrilla, deberá colocarse de tal modo que el arrollamiento sea perfecto.

3.ª La palanca del embrague deberá bloquearse, para que no se salga cuando esté funcionando.

4.ª Vigilar que los cables estén en perfectas condiciones, así como los grilletes y amarres con las «barcas». En los pozos o planos no usar NUNCA un cable anudado, debe retirarse inmediatamente que se vea el mínimo peligro de rotura.

Páncer

1.ª No montar ni pasar por encima de un páncer en marcha.

2.ª Es más importante de lo que crees, el tener la cuerda de parada de EMERGENCIA.

3.ª Atención al transporte de materiales pesados con el páncer. Hay que saber hacerlo y deberá estar para ello una persona responsable.

4.ª Páralo para quitar piedras grandes.

Máquinas de todo tipo

1.ª No manejarás una MAQUINA si no has sido instruido y autorizado para ello.

2.ª Para manejar cierto tipo de máquinas es necesario estar en posesión del carnet correspondiente, expedido por la Jefatura de Minas, lo mismo que para conducir coches o camiones tener el carnet de conducir expedido por la Jefatura de Tráfico.

3.ª En cualquier tipo de máquina tanto fija como móvil deberá tener las correspondientes protecciones colocadas.

4.ª NUNCA engrases una máquina peligrosa cuando esté en movimiento.

VIII LEMA: Diálogo sobre Seguridad

La SEGURIDAD constituye un beneficio de todos para todos. No es privativa de un solo sector. El mando debe incitar a sus trabajadores a que discutan con él los peligros de sus trabajos. Cuando el mando está predispuesto a considerar las ideas de sus trabajadores, abre una fuente de conocimiento y de confianza.

Historia de los Premios Nobel - Literatura - Por Francisco José Morán y Matías Díez Alonso - Editorial Everest León, 1976 - (Tercera edición corregida y aumentada)

Al aparecer la primera edición de esta obra, a la que prestan sus talentos literarios y en perfecta información, dos destacados profesionales de la enseñanza, y excelentes escritores y poetas —Francisco José Morán y Matías Díez Alonso—, hicimos constar su validez y su importancia no solamente como fuente de conocimientos, sino, lo que consideramos mucho más importante, como instrumento alentador para enderezar la curiosidad del estudiante hacia los grandes creadores. Para cumplir estos fines, cuya afirmativa resolución queda demostrada por esta tercera edición, debidamente corregida y aumentada, los autores han seguido una planificación pedagógica de sólida arquitectura y de excelentes fundamentos, conseguidos a través de sus experiencias profesionales. A la presentación biográfica del autor, sucede un fragmento de su obra y una sagaz guía del lector, en la que se incluyen claves léxicográficas e informaciones complementarias. Todo ello ilustrado con fotografías y dibujos, consiguiéndose de esta manera, bajo el signo editorial de Everest, una buena guía literaria a través de esa fronda de los Premios Nobel, tan extensa, diversa y contradictoria. Los autores no se han limitado a una mera labor de acopio de datos, sino que han conseguido una guía perfectamente orientada para que el lector literario conozca el camino importante y las características de cada una de las figuras que le animan. Un buen libro en suma, en el que, siguiendo la norma de Pestolozzi, se intenta instruir deleitando.

Victoriano CREMER

LOS CERCOS

Por VICTORIANO CREMER.—Colección de Poesía «PROVINCIA». Diputación Provincial de León.—Año 1976

Dentro de los primeros días del mes de diciembre de este mismo año de 1976, la Colección «Provincia», de la Diputación Provincial, «Institución Fray Bernardino de Sahagún», lanzará un nuevo libro de nuestro Director, VICTORIANO CREMER. Se trata de un texto poético, en el que se incluyen los poemas últimos. El título de «LOS CERCOS», tiene en cierta forma una representación, un simbolismo, aunque esta sea solamente entrevista a través de la peripecia personal del autor, o traducido mediante las claves o experiencias que cada lector comporta. La edición del libro es limitada, como corresponde a una Colección de esta índole. Por ello, todo aquel que se interese por obtener su ejemplar, habrá de solicitarlo directamente de la «Institución Fray Bernardino de Sahagún».—Calle de La Reina, 1.—León.—En la Página de Arte y de Literatura del Periódico «La Hora Leonesa», se insertaban unas líneas en las que se daba cuenta de la próxima aparición del libro LOS CERCOS, con unas anotaciones humorísticas que, sin embargo, daban la medida de la profundidad intencional del nuevo libro de VICTORIANO CREMER.

DEPORTES DEPOR

MARK COX ROMPIO EL PRONOSTICO

Orantes, derrotado en la final del torneo de Estocolmo

ESTOCOLMO, 15 (ALFIL). Después de disponer de tres "macht balls", el español Manuel Orantes fue derrotado por el británico Mark Cox en la final del torneo de tenis de Estocolmo, dotado con 150.000 dólares en premios. Cox tuvo ayer un día inspirado, venciendo por 4-6, 7-5 y 7-6. Este jugador veterano —treinta y tres años— es el primero "no favorito" que gana este torneo después de que el yugoslavo Pilic hiciera lo mismo en la edición de 1969.

Orantes ganó con cierta facilidad el primer set, para después ponerse con ventaja de 5-3 en el segundo, con lo que parecía que se iba a apuntar el triunfo en dos set consecutivos. Pero una reacción brillante de Cox le permitió romper el servicio del español, llegando a conseguir un 5-5; luego, volvió a romper el servicio de Orantes para imponerse finalmente por 7-5. En el tercer y definitivo set, el británico salvó tres "match balls" y consiguió desmoralizar al español, que acabó perdiendo por 7-6.

Torneo Profesional en Wembley

LONDRES, 15 (ALFIL). El español Manuel Orantes participará en un gran torneo profesional de tenis que comenzará a disputarse esta semana en Wembley, donde, después de una interrupción de seis años se podrá ver en acción a las mejores raquetas del mundo. Orantes será el cuarto cabeza de serie; siendo Connors el primero; Nastase, el segundo; Ramírez, el tercero, y Dibss, Solomon, Tanner y Gottfierd, los quinto, sexto, séptimo y octavo, respectivamente.

Una innovación importante habrá en este torneo, y es que los árbitros y los jueces de línea serán también profesionales.

PRIMERA DIVISION

Décima jornada: 18 goles.

Penaltys: 4 (Clares, gol; Neeskens, rechaza el meta; Guiuliano, falla, y A. Aguirre, falla).

CLASIFICACION

Con once: Diarte (Valencia).

Con ocho: Clares (Barcelona).

Con siete: Churruca (Athletic de Bilbo) y Kempes (Valencia).

Con seis Arrúa (Zaragoza), Idígoras (Rel Sociedad) y Morete (Las Palmas).

Con Cinco: Anzarda (Betis). Cruiff (Barcelona), Leiviña (Atlético de Madrid) y Marañón (Español).

Con cuatro: Fenoy (Celta), Rubén Cano (Atlético de Madrid), Satrústegui (Real Sociedad) y Valdés (Burgos).

SEGUNDA DIVISION

Decimo primera jornada: 28 goles.

Penaltys: 6 (Maciel, gol; Odair, gol; Pepe Juan, gol; Avelino, gol; Vicente, para el meta, e Isabelo desvía el meta).

CLASIFICACION

Con nueve: Quini (Gijón).

Con ocho: E. Galán (Oviedo).

Con siete: Flores (Jaén) e Ibánez (Cádiz).

Con cinco: Cruz Carrascosa (Tarrasa), Chone (Calvo Sotelo), Palacios (Valladolid), Salazar (Getafe) y Urquía (Alavés).

Con cuatro: Baena (Alavés), Calero (Córdoba), Domínguez (Pontevedra), Francisco (Rayo), Gilberto (Tenerife), Illán (Tenerife), Lacalle (Jaén), Maciel (Tenerife), Odair (Calvo Sotelo) y Piño (Coruña).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	—
At. Madrileño	11	7	3	1	21	4	17	+	7
CULTURAL	11	8	1	2	24	9	17	+	5
Osasuna	11	6	2	3	20	9	14	+	2
Castilla	11	6	2	3	26	12	14	+	2
Palencia	11	5	4	2	14	11	14	+	2
Torrejón	11	4	4	3	10	9	12	—	2
Pegaso	11	5	2	4	20	14	12	+	2
Mirandés	11	5	2	4	18	12	12	+	2
R. Unión	11	4	4	3	13	18	12	+	2
Moscardó	11	4	3	4	11	12	11	—	1
Zamora	11	5	1	5	16	18	11	—	1
Ponferradina	11	4	3	4	13	18	11	+	1
Logroñés	11	3	4	4	10	14	10		
Tuledano	11	3	4	4	13	18	10		
Talavera	11	3	3	5	14	18	9	—	3
Carabanchel	11	4	1	6	15	18	9	—	3
S. Sebastián	11	4	1	6	14	19	9	+	1
Calahorra	11	1	4	6	9	18	6	—	6
Lagún-Onak	11	1	4	6	7	20	6	—	4
Touring	11	1	2	8	9	24	4	—	6

ANTE USAI, UN BOXEADOR CON PUÑOS DE PAPEL

DEFRAUDO PERICO

Por JOSE MARIA MUGICA

BILBAO, 15.

Perico Fernández ha revalidado el sábado, en la capital bilbaína, en el Pabellón de Deportes, su título de campeón de Europa de los ligeros, al vencer al italiano Giancarlo Usai por puntos al término de los quince asaltos. El combate, que había despertado gran expectación en Bilbao, defraudó casi por completo a los numerosos espectadores que acudieron a presenciarlo y que animaron, pese a todo, constantemente a Perico Fernández.

Con un boxeo a la expectativa, más frío que sereno, reservón hasta el aburrimiento, el campeón fue dejando pasar asaltos y más asaltos, sin decidirse casi nunca a ir al ataque. Como dato, valga el de que el primer derechazo neto de Perico llegó a la cara del aspirante pasados los diez minutos de pelea, en el cuarto asalto. Con flema más propia de inglés que de baturro, Perico Fernández nada expuso ni nada quiso arriesgar. Usai fue un púgil también escasamente ambicioso para ser el aspirante como era. Apenas unas tímidas series del italiano, pero lanzadas como con puños de papel, que tampoco hicieron ninguna mella en el campeón. El combate fue monótono hasta más poder, llevando la decepción a los graderíos. Pasados diez asaltos, vulgares hasta decir bastante, seguía la igualada en las cartulinas arbitrales. La tónica de la pelea fue siempre la misma: Perico, en el centro como expectante, y Usai bailando por fuera y colocándose siempre a prudente distancia de su rival. Fue un constante amago de los dos púgiles en una pelea impropia de un campeón de Europa. Buena preparación física de ambos, aunque la verdad es que tampoco hicieron demasiado para desgastarse ni el uno ni el otro. En la recta final de los tres últimos asaltos, Perico Fernández atacó con algo más de decisión y arrolló al italiano, anotándose el corto margen de puntos que habría de darle la victoria final.

Natham, el árbitro inglés, decidió el triunfo de Perico, lo mismo que el juez de mesa alemán, Dursch; mientras que el otro juez francés Tayllairant, puntuó un nulo, noticia que fue acogida con un fuerte abucheo por el público. Victoria corta de Perico, por tanto, pero victoria al fin y al cabo, que le permite retener el título europeo de los ligeros, categoría en la que es obvio que el maño no se siente a gusto, puesto que le obliga a grandes sacrificios para dar el peso. Perico Fernández ha perdido pegada en esa división y no creemos que siga mucho tiempo en ella. Usai fue más técnico quizá, pero tampoco ambicioso como el propio campeón, y no hizo méritos para llegar a un mejor resultado.

SEGUNDA DIVISION JUVENIL

Hullera, 0
San Antonio, 0

HULLERA: J. Manuel; Alas, Bobis, Cabero; Lolo, Loren; Melón, Zamorano, Ramón, Prada y Carrillo.

SAN ANTONIO: Alfonso; César, Carlos, Cañizares; Abilio, Rafa, Franco, Figuero, Sánchez, Fermín y Tino.

Dos de los favoritos del campeonato lo justificaron realizando un partido de bastante buena calidad, a la vez que interesantes alternativas. El equipo que más sensación de peligro ofreció fue el conjunto hullerista pues hilvanó mejor las jugadas y por otra parte sus ataques adquirieron mayor fuerza durante la segunda parte. No obstante, el San Antonio también operó con peligro y con posibilidades de marcar. Si ningún equipo lo consiguió fue debido a la carencia de eficacia rematadora, ya que oportunidades no faltaron en los dos tiempos.

¿Miljanic comerá el turrón en Madrid?

No anda muy fino el Real Madrid últimamente que tras su eliminación de la Copa de Europa e irregular marcha en la competición liguera, se comenta o se especula que Miljanic no comerá el turrón en Madrid. La cuestión verdaderamente es importante, pero pensamos con cierta lógica que el organismo madridista no son partidarios de despedir a técnicos así por las buenas. Además la labor de Miljanic ha sido hasta este año triunfal.

¿Comerá el turrón en Madrid? ¿Hará las maletas y se dirigirá hacia su país Yugoslavía? El tiempo nos lo dirá.

CONTRAPORTADA

El hombre ha perdido su sombra

Por NICOLAS RETANA

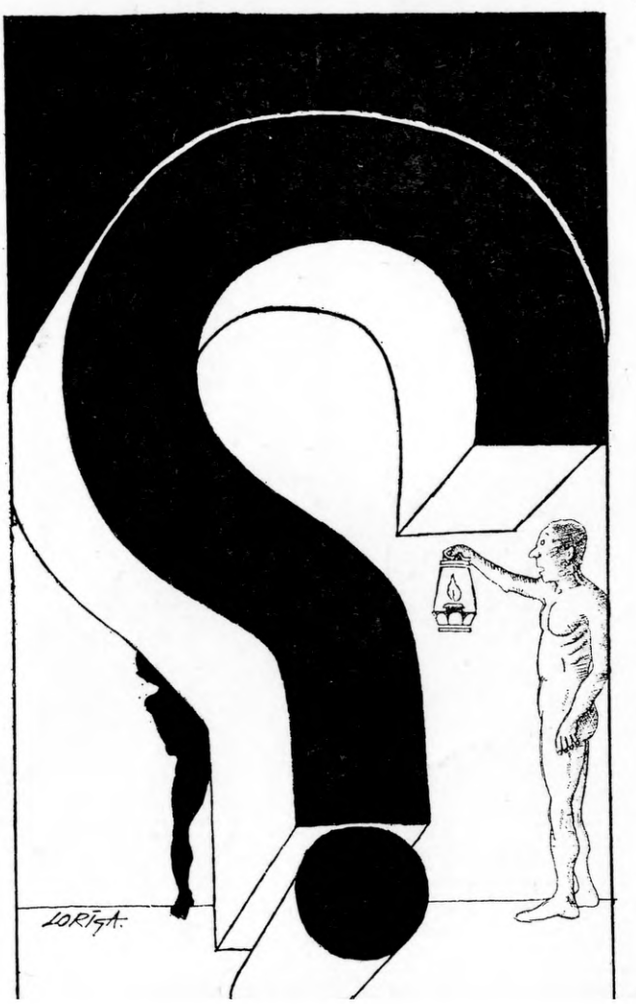
En su dilatada historia, el hombre ha vivido momentos estelares y negros abismos; ha ensayado, aceptado y desechado atisbos de lo que intuía era su evolución normal; consciente de que es algo inacabado, se ha formulado hipótesis del cambio; ha creído y dejado de creer; ha dudado de su herencia genética, ha intentado manipularla, recreándose a su gusto, según un leal saber y entender de lo que debe ser su destino. El resultado está aquí, en el hombre de hoy, en este ser inseguro, angustiado, empequeñecido, desbordado, que somos.

El hombre hoy tiene la sensación de que ha llegado a un punto sin retorno, en el que el pasado va desplomándose a medida que él avanza; como si el hombre no tuviera sombra, como si atrás no hubieran quedado huellas. Se ha dicho que el futuro es ya presente, como si nos hubiésemos anticipado a nosotros mismos. Resulta evidente que una vida así, sin huellas, sin sombra propia, se hace muy difícil de vivir. El hombre se ha salido del camino que le habían dicho que tenía que recorrer y va por un terreno que no identifica. Lo que había aprendido le sirve de muy poco, los esquemas que daban seguridad a su mente se le van rompiendo; él mismo se ha acelerado de tal modo, que no puede pararse.

Hace unos años tan sólo, cuando su pensamiento se fue concretando, empezó a percibir hechos que se le antojaban inmutables. La vida y la muerte eran conceptos asequibles; la materia era algo definido, palpable. Lo de ayer, con algunos retoques, servía para mañana. Pero eso era antes. Ahora, por no saber, no se sabe ni cuándo se muere. Le han dicho que junto a la materia convive la antimateria, que no debe descartar la posibilidad de universos paralelos, que el tiempo es una dimensión totalmente inestable, que hay seres —ciertos virus— dotados casi de inmortalidad. El hombre mira su sombra, su identidad, y ve que la ha perdido.

Nos hemos cargado de incógnitas, cada vez más, pero no podemos despejar ninguna de ellas. El hombre piensa en su origen y en su final, en el alfa y en el omega, y no ve claro ninguno de los dos. Sabe de hombres que han regresado de más allá de lo que antes le habían dicho que era la muerte, y sabe también que en muchos casos han lamentado regresar. ¿La muerte, entonces, no es tan terrible? Ha oído hablar de percepción extrasensorial, de posibilidades cerebrales insospechadas, de formas de vida teóricamente inéditas. Su entorno, en apariencia, sigue igual —unos afectos, una ciudad, un trabajo...—, pero comprende que algo íntimo está cambiando, que la línea de su evolución ha podido llegar a una nueva encrucijada, que otra vez está ensayando algo. Piensa que si el intento tiene éxito, tal vez la mutación pertenezca al orden superior de la conciencia. Una mutación que le permitiría dar ese salto adelante que durante tanto tiempo ha anhelado. El salto de un nuevo conocimiento.

Es lástima que en la memoria universal no exista el recuerdo de las otras veces en que el hombre ha perdido su sombra. Podríamos así identificar los signos de un nuevo salto de la evolución. Aunque tal vez el recuerdo existe. Si no, ¿cómo podríamos pensar en ello?



PUBLICACION